

CONTENTS

Chapter 32

On Flat-top Mountain the Duty God delivers a message;
In Lotus Flower Cave Pig runs into trouble. 1

Chapter 33

Heterodoxy confuses the true nature;
The primal deity helps the original heart. 18

Chapter 34

The demon king's cunning causes the Mind-ape trouble;
The Great Sage wins the treasures through improvisation. 35

Chapter 35

The power of heterodoxy oppresses the true nature;
The Mind-ape wins the treasures and beats the demons. 53

Chapter 36

When the Mind-ape stands correct all evil causes submit;
When the side-gate is smashed the moon appears in its
brightness. 70

Chapter 37

The royal ghost visits the Tang Priest at night;
Wukong's magic transformation lures the boy. 89

Chapter 38

Questioning his mother, the boy sorts right from wrong;
When Metal and Wood join in the mystery, truth and
falsehood are clear. 108

Chapter 39

A pill of red cinnabar is brought from Heaven;
After three years the monarch is revived. 125

Chapter 40

The boy fools with transformations, disturbing the dhyana heart;

Ape and Horse return with a knife; the Mother of Wood is empty.

143

Chapter 41

The Mind-ape is defeated by fire;

The Mother of Wood is captured by a demon.

160

Chapter 42

The Great Sage reverently visits the Southern Sea;

Guanyin in her mercy binds the Red Boy.

179

Chapter 43

At the Black River a monster carries off the Priest;

The Dragon Prince of the West captures an alligator.

197

Chapter 44

The primal movement of the Dharma body encounters a cart;

Evil in the heart's centre crosses the backbone pass.

216

Chapter 45

In the Hall of the Three Pure Ones the Great Sage leaves his name;

In the Kingdom of Tarrycart the Monkey King shows his powers.

234

Chapter 46

False faith oppresses the true Dharma;

The Sage Mind-ape eliminates evil.

253

Chapter 47

The holy monk is stopped by the River of Heaven at night;

Metal and Wood in their mercy rescue a child.

272

Chapter 48

A devilish blizzard makes the snow whirl;
The monk who seeks to worship Buddha walks on ice. 290

Chapter 49

Sanzang's great misfortune is to fall into the river;
Guanyin's fish basket saves the Tang Priest. 307

Chapter 50

Feelings run wild and nature gets loose because of desire;
In confusion of spirit the heart is disutrbed and the demon
encountered. 326

Chapter 51

In vain does the Mind-ape use a thousand tricks;
Fire and water both fail to harm the demon. 342

Chapter 52

Monkey makes havoc in the Jindou Cave;
The Buddha gives a hint about the owner. 360

Chapter 53

The dhyana master conceives after eating a meal;
The yellow-wife brings water to remove a devil foetus. 379

Chapter 54

The Buddha-nature travelling west enters Womanland;
The Mind-ape makes a plan to escape from the beauties. 398

Chapter 55

The Tang Priest is tempted with sex and debauchery;
Because his nature is upright he resists unharmed. 417

Chapter 56

The Spirit goes wild and wipes out the bandits;
The Way in confusion sends the Mind-ape away. 435

Chapter 57

The true Sun Wukong makes his complaint at Potaraka;
The false Monkey King copies a document in the Water
Curtain Cave. 453

Chapter 58

Two minds throw heaven and earth into uproar;
One body cannot achieve true nirvana. 469

Chapter 59

Sanzang's way is blocked at the Fiery Mountains;
Monkey first tries to borrow the plantain fan. 485

Chapter 60

The Bull Demon King gives up the fight to go to a feast;
Monkey tries the second time to borrow the plantain fan. 503

Chapter 61

Zhu Bajie helps to defeat a demon king;
Monkey makes a third attempt to borrow the fan. 521

Chapter 62

Cleansed and with a washed heart he sweeps the pagoda;
The devils are captured and converted; the body is culti-
vated. 540

Chapter 63

Two monks wipe out the demons in the dragon palace;
The sages destroy evil and recover the treasure. 558

Chapter 64

Wuneng works hard on Thorn Ridge;
Sanzang talks of poetry in the Wood Immortals' Hermit-
age. 576

Chapter 65

A demon creates a false Thunder Peak;
All four pilgrims meet with disaster.

595

Chapter 66

All the gods meet a vicious foe;
Maitreya binds the evil monster.

613